



MUNICIPALIDAD
OSORNO
CHILE

OSORNO CIUDADAN@

DISTRIBUCIÓN GRATUITA | www.municipalidadesosorno.cl | facebook: Municipalidad de Osorno | twitter: @muni_osorno

ANTES



A PIE FIRME AVANZA MEJORAMIENTO DE AVENIDA REPÚBLICA

/ Pág. 3

DESPUÉS



**REMOZARÁN
MUSEO HISTÓRICO
MUNICIPAL**
/ Pág. 5

**OSORNO APUESTA A
LA CALIDAD DE LOS
SERVICIOS**
/ Pág. 7

**DEPORTISTAS
TENDRÁN SU PROPIA
CASA**
/ Pág. 8

**MENORES
CUIDAN NUESTRO
MEDIOAMBIENTE /**
Pág. 11

**OSORNO VIVIÓ
CULTURA ESTE
INVIERNO**
/ Pág. 6



Alcaldes de la provincia de Osorno

BERTIN PRESIDE ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE ALCALDES PARA TRABAJAR EN MANEJO SUSTENTABLE DE RESIDUOS SÓLIDOS

Con la participación de los alcaldes de Osorno, Puerto Octay, Purranque, Puyehue, San Juan de la Costa y San Pablo, el viernes 14 de junio se constituyó oficialmente la Asociación de Municipalidades para el Manejo Sustentable de Residuos Sólidos y la Gestión Ambiental de la provincia de Osorno, dando cumplimiento con ello a lo dispuesto en la nueva Ley N°20.527, que obliga a estos organismos a funcionar con personalidad jurídica.

El alcalde Jaime Bertin, quien fue electo por unanimidad como presidente de esta asociación provincial, explicó que "para funcionar bajo la norma, con derechos y obligaciones, fue necesario cumplir con esta acción de modo más adelante la provincia se vea favorecida con beneficios atinentes a las materias que aborda este organismo".

Agregó que las asociaciones municipales no tenían existencia legal, lo cual fue regularizado a partir del año 2011 cuando se publicó la Ley 20.527. "Por ello es que estamos felices, ya que de los siete alcaldes, seis asistimos a esta constitución y logramos conformar esta nueva agrupación que trabajará principalmente tras la correcta puesta en funcionamiento del relleno sanitario, que se construirá en el sector de Curaco, a 6,5 kilómetros de la Osorno".

Bertin destacó que "la comunidad debe estar orgullosa, pues sus autoridades están unidas en pos de trabajar en un tema no menor como es acopiar la basura domiciliaria en un lugar que cumpla con las normas medioambientales vigentes, a diferencia como a esta hora se están depositando en un vertedero en el que no se tratan los desechos a la hora de eliminarlos".

El pasado 24 de junio se subió al portal la licitación pública internacional del proyecto que permitirá la construcción y operación de lo que será el primer relleno sanitario que poseerá la Región de Los Lagos, iniciativa pionera en su tipo en nuestra zona, "que marcará un ejemplo país, pues la provincia de Osorno suma con un proyecto concreto en favor del medio ambiente", subrayó el alcalde Bertin.

DIRECTIVA ASOCIACIÓN MUNICIPAL

El alcalde Jaime Bertin fue electo como presidente de la asociación, mientras que el alcalde de San Pablo, Omar Alvarado, como vicepresidente; el alcalde de San Juan de la Costa, Bernardo Candia, como secretario; el edil de Purranque, César Negrón, como tesorero y el alcalde de Puyehue, José Luis Queipul, como director, estableciéndose que cada dos meses se reunirán para avanzar en torno al tema.

A PIE FIRME AVANZA MEJORAMIENTO DE AVENIDA REPÚBLICA

El municipio ingresó al Gobierno Regional el Proyecto de Mejoramiento de Avenida República en Rahue, iniciativa que ya concluyó su fase de diseño y que considera una inversión de 5 mil millones de pesos, "que esperamos sean asignados a la brevedad posible", dijo el alcalde Jaime Bertin.

Se trata de una iniciativa que incluso su prioridad fue destacada por el encargado nacional de proyectos de vialidad urbana del Ministerio de Desarrollo Social, Alejandro Rivas, personero que estuvo en nuestra ciudad y fue enfático en señalar que la ejecución de esta iniciativa es primordial para el desarrollo vial y urbano de Osorno, toda vez que éste contribuirá con el tránsito más expedito de automóviles y locomoción colectiva, lo cual se enmarca en la apuesta municipal por crear un moderno eje transversal, que considere atravesar la ciudad utilizando las avenidas Julio Buschmann (ingreso a Osorno), siguiendo por Mackenna y luego República para seguir a la Ruta al mar, todas ellas a modernizarlas.

El mejoramiento de avenida República considera habilitar una doble vía de 1.6 kilómetros entre calles Ejército (al oriente) y Chorrillos (al poniente), además de mobiliario urbano como escaños y basureros, refugios peatonales, señalización de tránsito, pistas de viraje a la izquierda, iluminación de la calzada y peatonal con sistema de ahorro de energía, nuevos semáforos, nuevos colectores de evacuación de aguas lluvias, una ciclovía de 2 metros de ancho entre Bellavista y Chorrillos y el soterramiento de los cables de electricidad y telefonía.

Bertin sostuvo que "el proyecto de mejoramiento de Avenida República se encuentra terminada en su fase de diseño, con todos los proyectos aprobados por los servicios que tienen competencia en las obras a ejecutar, vale decir, SERVIU - MOP - DOH - SECTRA Y ESSAL".

El Municipio ya ingresó el proyecto terminado al GORE y es éste quien tramitará los vistos para ojalá pronto obtener el financiamiento de una obra que sin duda se convertirá en uno de los cambios urbanos más trascendentales que experimentará nuestra ciudad en toda su historia", enfatizó Bertin.





OSORNINOS VUELVEN A DELEITARSE CON JUEGOS DE AGUA Y LUCES DE PILETA DE PLAZA DE ARMAS

Foto de Marcelo Probeste

Como el proyecto más innovador del sur de Chile fue calificado por el alcalde Jaime Bertin el juego de agua y luces de la Pileta de Plaza de Armas de Osorno, que en junio de este año comenzó a operar de forma definitiva, luego que la Superintendencia de Electricidad y Combustibles de Los Lagos extendiera el Certificado TE 1, requerido para su funcionamiento.

De esta forma la comunidad residente y visitas de la ciudad podrán disfrutar de un espectáculo único en su tipo, pues el agua y las luces se mezclan magistralmente ofreciendo una verdadera postal colorida en el principal paseo público de nuestra ciudad".

Bertin indicó que "tras las observaciones efectuadas tiempo atrás por la SEC regional, el municipio cumplió con disponer de todas las medidas de seguridad solicitadas para el funcionamiento

integral de este moderno juego de luces, dispositivos que fueron visados por este servicio gubernamental encargado de fiscalizar el cumplimiento de la normativa legal y técnica de aquellas obras en las que se presenta generación, producción, almacenamiento, transporte y distribución de combustibles líquidos, gas y electricidad".

Bertin dijo que "los osorninos podrán ahora apreciar este real espectáculo interactivo, un juego aguas que consta de 20 boquillas centrales que trabajan a alturas variables de hasta cuatro metros, además de poseer surtidores rotativos y parabólicos laterales individualmente móviles, lo cual está acompañado de iluminación LED con una variada gama de colores. Un proyecto que consideró una inversión municipal de alrededor de 196 millones de pesos".



PARTICIPACIÓN DE VECINOS MARCA LA ELABORACIÓN DEL PLAN DE DESARROLLO COMUNAL 2013 - 2017

La imagen objetivo de la comuna que anhelamos, sectorizada en los distintos barrios que componen a Osorno en el ámbito urbano y rural, presentó el alcalde Jaime Bertin en asamblea con dirigentes sociales desarrollada en la Casa del Folclor.

La autoridad dio a conocer los resultados del diagnóstico comunal obtenidos tras la ejecución de 11 talleres reflexivos donde los mismos vecinos dieron a conocer sus anhelos futuros y de desarrollo para los sectores de Ovejería, Rahue, Francke, Centro, Oriente de Osorno y en el campo, destacándose entre los tópicos más solicitados una mejor educación pública fundamentada -entre otras opiniones- en nuevas ofertas de carreras técnicas en los establecimientos municipales y en el aumento de opciones educativas para personas adultas.

Asimismo, la comunidad vislumbró la necesidad de ejecutar acciones concretas tendientes a fomentar oportunidades laborales dignas y estables; acentuar la productividad a través del trabajo conjunto con el sector empresarial de modo potenciar los micro emprendimientos y el turismo como atracción para la llegada de visitas a la ciudad.

Otro de los requerimientos que reflejó esta fase exploratoria del Pladeco 2013 - 2017 apuntó a fomentar la incorporación de la juventud en las instancias de decisión comunitaria y elaborar un plan de gestión cultural que asegure una cartelera constante donde la accesibilidad sea ecuánime desde todos los sectores que conforman el territorio osornino.

Bertin aclaró que "este mapeo de la realidad apunta a redoblar

los esfuerzos del municipio, como principal servicio público de la comuna, pero también conlleva la participación del Gobierno, a través del trabajo concreto de sus carteras ministeriales, toda vez que por ejemplo entre las necesidades se demanda la implementación de mejoras sustanciales al sistema de transporte público; agilizar el proceso de construcción de viviendas sociales y erradicar los campamentos; aumentar la dotación de médicos y especialistas; incrementar el número de comisarías y carabineros y generar un plan de descontaminación de la ciudad, integrando nuestros ríos en el desarrollo comunal".

Tras el término de esta fase exploratoria o reflexiva, este estudio debe ser aprobado por el Concejo Municipal y ahí está en condiciones de ser entregado a la comunidad y a los distintos actores que trabajen por el crecimiento Osorno y sus habitantes, lo cual se espera esté finalizado en el mes de agosto.

Qué es el Pladeco?

Es un instrumento de gestión que se convierte en un elemento movilizador y articulador del interés social y/o comunitario. Es un estudio que nos permite evidenciar las necesidades de una comuna, además de guiar a las autoridades (de gobierno y municipal) en cuanto al desarrollo territorial y social que anhela la gente.

¿Para qué sirve el Pladeco?

Permite a las autoridades y a la comunidad identificar hacia dónde debe encaminarse el territorio y cómo obtener los recursos necesarios para ello, así como también desarrollar los planes de acción tendientes a alcanzar los objetivos propuestos.

REMOZARÁN MUSEO HISTÓRICO MUNICIPAL EN OSORNO



En un espacio más amplio y confortable funcionará el Museo Histórico Municipal de Osorno gracias al proyecto de conservación de sus dependencias que ejecutará la Entidad Edilicia el segundo semestre del presente año, ello tras adjudicarse 390 millones de pesos para dicha inversión, hoy en el marco de la sesión de Consejo Regional.

Fue en el año 1946 cuando este museo se instaló en estas dependencias, no realizándose desde esa fecha ninguna intervención, por lo cual la noticia es mucho más loable y significativa para Osorno.

Este espacio hoy se hace insuficiente para la exhibición de las colecciones museológicas y el tránsito diario de los visitantes, razón por la cual era fundamental que la municipalidad priorizara un plan integral que considere el mejoramiento completo de este lugar, ubicado en calle Manuel Antonio Matta al llegar a Bilbao.

Tras la modernización de este edificio, las instalaciones serán de uso exclusivo para el Museo Histórico Municipal, toda vez que la Biblioteca y Pinacoteca se trasladará hasta las dependencias donde hoy aún funciona el Museo Interactivo de Osorno, el que a su vez se reubicará en el hall de la Estación de Ferrocarriles del Estado, luego que la Casa Edilicia firme un convenio con EFE.

Los trabajos en el Museo Histórico consideran la reparación de la techumbre, paredes, pisos, puertas, ventanas, baños, cocina e instalaciones eléctricas, además de pintura interior y exterior del edificio. Junto con ello, se modernizará el sistema de calefacción y se instalará una rampa para personas minusválidas, con el fin de facilitar el acceso de toda la comunidad, sin exclusiones de ningún tipo.

Ya obtenido el financiamiento en el Gore Los Lagos, el paso siguiente es que municipio llamará a licitación pública y así conocer la empresa que lleve a efecto la ejecución de las obras ya señaladas. La idea es que las más de 50 mil personas que visitan cada año el Museo se sigan maravillando con las diferentes salas temáticas dedicadas al mundo prehistórico, historia natural, colonización alemana, cultura mapuche huilliche y conquista y repoblamiento de nuestra zona.



INGENIERO EN TRÁNSITO TRABAJA JUNTO A TRANSPORTISTAS EN ESTUDIO PARA MEJORAR CONGESTIÓN VEHICULAR EN OSORNO

Ante el incremento del parque automotriz en Osorno, y con la finalidad de agilizar el flujo vehicular, principalmente en el centro de la ciudad donde se generan odiosos tacos que demoran nuestros desplazamientos, el municipio está formulando un estudio que le permita ejecutar obras viales tendientes a agilizar los tiempos de traslado de los automovilistas.

Para ello es que resultaba imperioso contar con los conocimientos de un profesional experto en el tema de tránsito, un ingeniero que nos entregue argumentos técnicos sobre cómo elaborar planes para avanzar en la descongestión que se registra sobre todo en horas punta como sucede al inicio de la jornada laboral o a la hora de almuerzo.

Así es como ahora se está avanzando en la idea de consensuar cambios efectivos en las rutas céntricas, principalmente las utilizadas por el servicio de locomoción colectiva, porque el tránsito por avenida Portales está saturado, generándose por ejemplo un nudo crítico de proporciones en la bifurcación Portales - Los Carrera, Portales - Ramírez y en el acceso al Puente San Pedro hacia al sector de Rahue.

La primera reunión fue encabezada por el alcalde Jaime Bertin,

quien presentó al nuevo asesor de la Dirección de Tránsito de la municipalidad, el ingeniero Francisco Luer, quien está a cargo del diseño del aludido estudio.

Humberto Ulloa Apablaza, quien participó de esta reunión, valoró el trabajo de la municipalidad y más aún que sean invitados a participar de estas jornadas donde se les toma la opinión. Agregó que siempre representarán el parecer de su gremio, por lo cual si hay algo que no les parezca, y crean ellos se pueda mejorar, presentarán sus planteamientos y soluciones.

Lo propio señaló Andrés Delgado, Presidente del Transporte Mayor de Osorno, quien calificó la idea de socializar los cambios en el tránsito en los sectores con mayores complicaciones como una iniciativa eficiente e inteligente, ya que son ellos los que más conocen las rutas y sus posibles soluciones. Agregó que "el que se sume un profesional del área se transforma en el camino perfecto para salir airosos de una contingencia vial que complica a gran parte de los habitantes de la ciudad".

El estudio debe ser implementado en el último trimestre del presente año.



MUNICIPIO SE ADJUDICÓ FONDOS PARA REPARAR Y PAVIMENTAR CALLES EN OSORNO

Más de mil 700 millones de pesos obtuvo el Municipio de Osorno para mejorar este 2013 el tránsito vehicular y peatonal en la ciudad, proyectos que permitirán asfaltar un total de 19 nuevas calles en el marco de programa de pavimentación participativa, se optimizará también aquellas vías que presentan hoyos o eventos, además de pavimentar más de 22 kilómetros de aceras en el sector oriente.

La información la confirmó el alcalde Jaime Bertin, quien dijo que ésta sin duda es una buena noticia para la comunidad residente en Osorno, "un logro obtenido gracias al persistente trabajo desplegado en la Secretaría de Planificación Comunal (Secplan), que supo postular exitosamente los proyectos a fondos del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo y al Gobierno Regional".

En el desglose, la inversión detalla 707 millones de pesos en el marco del programa de pavimentación Participativa, otros 470 millones de pesos por el fondo de rehabilitación de pavimentos ya existentes y 570 millones de pesos para construir aceras, con cargo al FNDR.

NUEVOS ACUERDOS CON EL SERVIU

El alcalde Bertin informó además que el municipio junto al Serviu suscribirá importantes acuerdos tendientes a potenciar la vida en familia, entre los que destaca el traspaso gratuito de terrenos a la Entidad Edilicia para desarrollar proyectos comunitarios y -por otro lado- avanzar en la imperiosa necesidad de erradicar definitivamente a las familias que viven en los 17 campamentos existentes a la fecha.

Lo anterior, fue abordado en reunión entre el alcalde y el director regional del Serviu, Javier Tapia, quedando establecido que este organismo de gobierno traspasará de forma gratuita al municipio terrenos que actualmente son de su propiedad, pero que no tienen uso concreto como sucede hoy por ejemplo -según dijo Bertin- con las dependencias abandonadas en el mercado Periférico en Rahue Alto, "lugar en el que anhelamos construir alguna iniciativa consensuada con los vecinos del sector".

Respecto a la erradicación de las familias que viven en situación de campamento en terrenos del Serviu, el director de este organismo dijo que ellos están trabajando con la finalidad de otorgarles subsidios de viviendas a los involucrados. A su vez, el jefe comunal se comprometió a liberar la restricción de algunos terrenos municipales para que el Ministerio de la Vivienda construya soluciones habitacionales.

OSORNINOS PUEDEN REGULARIZAR AMPLIACIONES EN SUS VIVIENDAS SOCIALES GRACIAS A NUEVA "LEY DEL MONO"

Una nueva oportunidad tienen los propietarios de viviendas sociales de la comuna para regularizar -de forma gratuita- las ampliaciones efectuadas en sus inmuebles, tras la entrada en vigencia de Ley 20.671 conocida como Ley del Mono.

Es así como la Dirección de Obras Municipales está preparada para recibir todas las demandas de la ciudadanía local, pudiendo los interesados acceder a la regularización de sus mejoramientos bajo la exención del pago de estos derechos, "beneficio que se prolongará por un período de dos años, a contar del 18 de junio de 2013, según consta en la normativa", se informó.

Los requisitos para acceder a este beneficio gratuito son: ser propietario de vivienda social cuyo avalúo fiscal no supere las 400 UF, edificación levantada en área urbana o rural. Las ampliaciones pueden ser de hasta 25 metros cuadrados, casa que no debe estar emplazada en zona de riesgo o en franjas declaradas de utilidad pública o bien nacional de uso público.

Quienes deseen aprovechar esta oportunidad de legalizar las ampliaciones efectuadas sólo deben dirigirse a la Dirección de Obras Municipales, ubicada en el tercer piso del Edificio Consistorial, de lunes a viernes, en horario de 8.15 a 13.45 horas, donde la persona interesada debe presentar una solicitud de permiso y recepción simultánea de la ampliación efectuada, a lo cual deberá acompañar una declaración simple donde acredite ser propietario del inmueble. Además, tiene que portar un documento donde consten las especificaciones técnicas resumidas junto a un plano esquemático que grafique la planta y el perfil de la ampliación, señalando las medidas y superficie a regularizar.

Tras la presentación de esta solicitud, la Dirección de Obras Municipales deberá pronunciarse a favor o en contra de ésta dentro de los 90 días siguientes y, en caso de ser favorable, otorgará el correspondiente certificado de regularización.





OSORNO APUESTA A LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS

Mantener un proceso permanente y continuo de mejoramiento de la gestión municipal, hasta alcanzar niveles de excelencia, fue el motivo por el cual el municipio inició hace ya dos años un fuerte trabajo tendiente a entregar servicios de calidad en favor de la comunidad, se trata de proyectos concretos, ejemplos destacados a nivel regional.

Así nace la CLÍNICA MÓVIL DE ATENCIÓN DOMICILIARIA, la cual surge a raíz de la necesidad de los pacientes postrados y adultos mayores de 80 años de recibir atención integral gratuita y oportuna de un médico, quien trabaja junto a otros dos profesionales en terreno. Ellos asisten a nuestros usuarios en sus mismos hogares, y el servicio se pide llamando al celular 78978698.

Por otro lado, hasta el año 2011 existía un vacío de cobertura de atención bucal en el sector rural de la comuna de Osorno, es así como el municipio resuelve adquirir una ambulancia, transformándola en una CLÍNICA DENTAL RODANTE, donde un odontólogo y una asistente dental asisten sin costo a menores y adultos, de acuerdo a un cronograma que lo administra el Departamento de Salud Municipal, donde se pueden realizar todas las consultas.

En tanto, para abordar una problemática de salud pública, la presente gestión edilicia en Osorno apostó por la construcción de un CENTRO DE ESTERILIZACIÓN CANINA, con lo cual se busca reducir la proliferación de perros vagos que deambulan libres por las calles de la ciudad. Asimismo, las juntas vecinales pueden coordinar en el Departamento de Medio Ambiente de nuestro municipio que los canes de sus barrios sean esterilizados o castrados, para lo cual pueden llamar al fono 2264400, donde les dirán cómo llevar a efecto este tipo de operativos gratuitos.

Otro de los servicios de calidad que ofrece el municipio de Osorno se da en la unidad de Licencias de Conducir, donde el salto de un año a otro fue magistral, ya que de pasar de interminables listas de espera a la hora de sacar o renovar este documento, hoy, somos capaces de satisfacer la demanda total en el día, entregando las licencias en un tiempo máximo de 24 horas, toda vez que se adquirieron equipos de última generación y se amplió el horario de atención, incluyendo sábados en la mañana.



DEFENSA CIVIL DE OSORNO RECIBE APOORTE MUNICIPAL

Dos millones de pesos recibió la Defensa Civil de Osorno, dinero que les permitirá mejorar las condiciones en que se desempeña este cuerpo organizado de civiles, cuya función en la actualidad apunta a asistir a la comunidad en caso de desastres o emergencias.

Con la venia del Concejo Municipal, el alcalde Bertin entregó este aporte económico a representantes de esta organización a nivel local, agradeciendo la destacable labor en de protección a la vida que desarrollan los integrantes de la Defensa Civil, "donde su altruismo y entrega es el distintivo principal", dijo la autoridad comunal.

El encargado de esta entidad en nuestra ciudad, Capitán René Reyes, nos contó que la Defensa Civil en Osorno cuenta con 45 integrantes, quienes semanalmente se reúnen para capacitarse en cuanto al manejo y reacción que debieran asumir estos civiles cada vez que se registren emergencias naturales que afecten la tranquilidad de la comunidad toda.

OSORNOtv+

osornotv@gmail.com / @osornotvmas

SEÑAL POR TV

Canal 46 Cable Telefónica del Sur

SEÑAL INTERNET

www.osornotvmas.cl



DEPORTISTAS TENDRÁN SU PROPIA CASA

10 oficinas, un salón de reuniones para un centenar asistentes, cocina y estacionamientos considera la futura Casa del Deportista de Osorno, que el municipio construye en los terrenos ubicados al lado de la Casa del Folclor, por calle Inés de Suárez, bifurcación Manuel Rodríguez con Bulnes.

Se trata de una edificación en estructura de madera, de un piso, fundaciones de hormigón y pavimento de radier, todo ello levantado en una superficie de 254 metros cuadrados, un espacio que busca transformarse en el hogar de los deportistas, toda vez que en él funcionarán las asociaciones de futbolistas, basquetbolistas y de rayuela, quienes tendrán un lugar permanentemente donde realizar reuniones o asambleas públicas.

La administración del salón de reuniones estará a cargo de la municipalidad, para lo cual se llevará un calendario de uso y responsabilidades, teniendo todas las agrupaciones de deportistas de la comuna de Osorno la posibilidad de ocupar estas instalaciones que fueron pensadas principalmente para el desarrollo de actividades masivas.

Las 10 oficinas en tanto, serán cedidas en comodato a las asociaciones, quienes administrarán su ocupación en beneficio de los clubes que integran las mismas. "De darse la necesidad que otras agrupaciones de deportistas requieran un espacio de uso, éstas podrán optar al auspicio municipal y utilizar el salón grande adaptado con los servicios necesario para esos fines", explicó el jefe del Departamento de Deportes y Recreación del Municipio de Osorno, Miguel Arredondo.

La Casa Edilicia invertirá 108 millones de pesos en esta nueva construcción, la cual debe estar lista en el mes de diciembre del presente año.



ÁRBITROS DE FÚTBOL MEJORAN SU SEDE EN EL PARQUE SCHOTT

Un lugar más amplio y confortable donde realizar sus labores posee la Asociación Gremial de Árbitros de Fútbol de Osorno, luego que el municipio concretara obras mejoramiento de su sede, ubicada al interior del Complejo Deportivo Parque Schott, con una inversión superior a los 8 millones de pesos.

Este proyecto viene a consolidar el apoyo constante que el municipio osornino ha brindado a los árbitros de la comuna, entregándoles en este caso en particular más dignidad a la labor que desempeñan semana a semana y la cual resulta clave a la hora de impartir justicia dentro del campo de juego.

El Presidente de la Asociación Gremial de Árbitros de Osorno, Eraquio Toledo, destacó el apoyo brindado por la entidad edilicia local "sin el cual habría sido imposible cumplir nuestro sueño de tener una sede más amplia, por lo que estaremos siempre agradecidos de aquello".

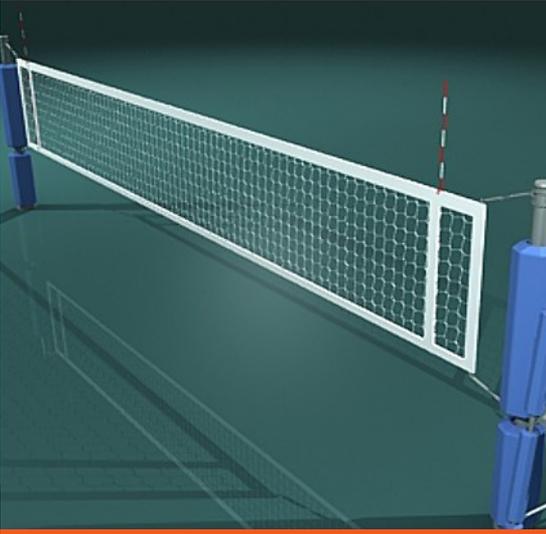
El mejoramiento de esta dependencia consideró la ampliación de las oficinas administrativas en 18 metros cuadrados, la reparación de la tabiquería de la cocina y los baños, la habilitación de una ducha y agua caliente. Además, se mejoró la seguridad de esta sede mediante la instalación de cierre perimetral y portones de acceso.



BERTIN SE CONVIRTIÓ EN EL PRIMER SOCIO OFICIAL DE DEPORTES PROVINCIAL OSORNO

Con la firma que lo acredita oficialmente como el primer socio de la institución, el alcalde Jaime Bertin marcó su compromiso adquiriendo el carné VIP de Deportes Provincial Osorno, destacando que "cuando existe una real voluntad de trabajar por el deporte, y sin ánimo de lucrar sino de sacar adelante a un club que por mal manejo administrativo lo desafiliaron del fútbol profesional, el municipio de Osorno siempre tendrá las puertas abiertas para apoyar este tipo de proyectos".

Quienes deseen hacerse socio de Deportes Provincial Osorno pueden elegir en las siguientes categorías: Socio Vip (pago mensual de \$15 mil pesos); Socio Adulto Joven (pago mensual de \$5 mil pesos); Socio Adulto Mayor (pago mensual de \$3 mil pesos); y Socio Estudiante (pago mensual de \$2 mil pesos); existiendo también la posibilidad de que la persona cancele su cuota mediante el descuento por planilla, gracias a un convenio suscrito entre el club y la empresa en la cual el socio trabaja.



COMPLEJO DEPORTIVO DE RAHUE ALTO CUENTA CON MODERNO EQUIPAMIENTO PARA LA PRÁCTICA DE BÁSQUETBOL - VÓLEIBOL Y TENIS

Una inversión cercana a los 56 millones de pesos destinó el municipio de Osorno para modernizar el gimnasio del Complejo de Rahue Alto, que considera la instalación de arcos de básquetbol colgantes junto a un tablero de vidrio de cristal americano, además de modernos parantes de vóleybol y tenis con sus respectivas redes oficiales.

La idea es que este lugar ofrezca a los deportistas de la ciudad la posibilidad de practicar diversas disciplinas entre ellas por ejemplo básquetbol, vóleybol y tenis indoor, además del tradicional baby fútbol y tenis de mesa o ping pong. Con esta nueva inversión se

buscó consolidar este lugar como un recinto deportivo integral, que permita que toda la comunidad pueda acceder gratuitamente a sus instalaciones, disfrutando así de gratos momentos de recreación y esparcimiento.

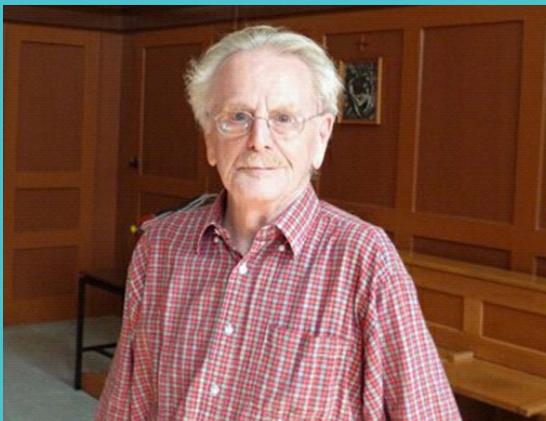
Actualmente el Complejo Deportivo de Rahue Alto cuenta con 5 canchas de rayuela techadas, máquinas de ejercicios y una cancha de fútbol con pasto sintético y cómodas graderías para mil personas. Además de un administrador y guardias de seguridad.

Consulta por recintos en Oficina de Deportes al telefono 2264 382.

Breves



Adultos mayores de Osorno reconocen a Alcalde con Salón Jaime Bertin Valenzuela.



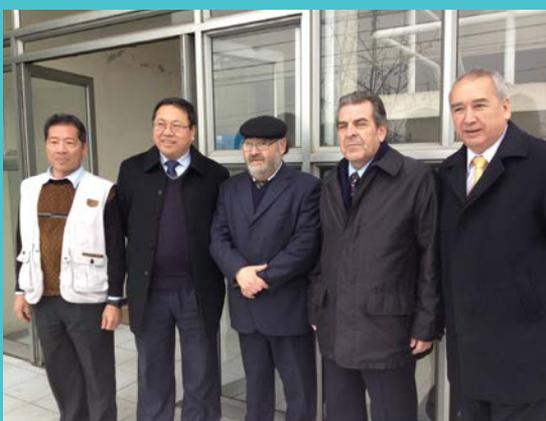
Municipio lamentó muerte de padre Winfredo Van Der Berg, ex director de radio La Voz de la Costa, este 3 de julio.



Entrega de aportes municipales a organizaciones de la ciudad.



Recepción Club Adulto Mayor Santa Flora de Ovejera.



Autoridades estrechan vínculos con mercado asiático.



Entrega de contenedores Villa Atlantico.



MUNICIPIO ENTREGA MILLONARIO APORTE MENSUAL EN AYUDA SOCIAL

Sobre 13 millones de pesos en ayuda social entrega mensualmente el municipio de Osorno a aquellas familias en situación de vulnerabilidad que recurren a nuestra Casa Edilicia cuando requieren solucionar algún problema que los aqueja con urgencia.

En esta fechas, una de las áreas que siempre cuenta con ayuda municipal son los incendios y, ante lo cual, si el caso lo amerita, se procede con la entrega de una mediagua, ropa de cama, alimentos y vajilla para que la familia afectada enfrente de mejor manera el siniestro.

En el Departamento Social también son auxiliadas aquellas personas que tienen problemas de salud, recibiendo un aporte

-parcial o total- en la realización de exámenes; adquisición de medicamentos de alto costo, lentes ópticos y prótesis, además de la entrega de sillas de ruedas, alimentación especial para lactantes prematuros y pacientes postrados. Asimismo, se puede optar a beneficios para el traslado de aquellos pacientes que presentan enfermedades de mayor complicación.

A lo anterior, se suman otros patrocinios concedidos por el municipio en el ámbito social como la donación de materiales eléctricos, útiles escolares, elementos de construcción, además de apoyo para servicio funerario y el pago parcial de servicios básicos (luz y agua), "apoyo que es otorgado previo informe del Departamento Social", informó la jefa de la unidad, Rosita Oyarzún.

CAMPEONA SUDAMERICANA DE TENIS DE MESA RECIBIÓ EMOTIVO RECONOCIMIENTO DE SUS PARES Y DEL MUNICIPIO DE OSORNO



Pequeños deportistas de Osorno rindieron junto al alcalde Bertin un sentido homenaje a la campeona sudamericana de Tenis de Mesa, Valentina Ríos Salazar, en el marco del Campeonato de Escuelas de Fútbol, que organizó el municipio local, en el Estadio Rubén Marcos del Parque Schott durante las vacaciones de invierno.

"Valentina debe ser un ejemplo para muchos jovencitos, ya que con pasión y perseverancia se pueden lograr grandes éxitos que no sólo a ella la llenan de orgullo sino a su familia y a todos los osorninos", señaló el jefe comunal tras la entrega del Toro, trofeo que el municipio otorga a personajes ilustres o destacados.

La campeona sudamericana es actualmente una de las 4 favorecidas con la beca deportiva municipal, por lo cual se adjudicó un millón de pesos destinados a solventar en parte algunos de sus gastos que requiere a la hora de practicar el tenis de mesa.

Valentina le entregó el oro a Chile el domingo 21 de julio, tras vencer a la colombiana, Manuela Echeverri, por un marcador de cuatro sets a cero, en Asunción Paraguay.



MAS DE 400 CAMIONADAS DE CHATARRA SE RETIRARÁ EN EL "OSORNO, CIUDAD + LIMPIA"

7.723 metros cúbicos en chatarras, restos de poda y electrodomésticos en desuso logró reunir la "CAMPAÑA OSORNO, CIUDAD + LIMPIA 2013", iniciativa cuyo objetivo se centró en brindar un servicio gratuito de retiro de los desechos que habitualmente tenemos en nuestros hogares, simplemente arrumbados y molestando, basura que no es retirada por los camiones recolectores que diariamente pasan por nuestras casas, porque su dimensión es muy grande y no cabe este tipo de desperdicios en los vehículos compactadores.

De este modo, el Municipio dispuso de camiones tolva, en los que se reúne un promedio de 10 metros cúbicos por móvil, por lo que si calculamos lo reunido este 2013, son alrededor de 463 camiones con chatarras los que se sacaron desde los diversos sectores de la ciudad, una cifra importante, un logro de todos...

Para el alcalde Jaime Bertin esta campaña es un sello de su gestión, primero, pues por ordenanza el retiro de chatarras tiene un costo para los vecinos, "pero ante todo está el bienestar de la ciudadanía y es así como dos veces al año realizamos operativos de este tipo", subrayó el edil.

A través de la campaña "OSORNO, CIUDAD + LIMPIA" se busca evitar la proliferación de micro basurales y avanzar en la idea de ser la comuna más limpia del sur de Chile. "Además de ahorrar dinero para inversiones comunitarias trascendentes, toda vez que mensualmente disponemos de cerca de 15 millones de pesos para combatir este tipo de focos infecciosos", dijo Bertin.

La autoridad por último manifestó que "no es fácil avanzar hacia el cumplimiento del gran desafío de mantener la ciudad limpia cuando la tarea se ve entorpecida debido a la poca voluntad y cooperación de algunas personas que han adquirido la mala costumbre de no utilizar el camión recolector, botando basura en cualquier parte, incluso en esquinas donde habita sus propios vecinos".



MENORES CUIDAN NUESTRO MEDIOAMBIENTE

25 establecimientos educacionales de Osorno lograron recolectar alrededor de 15 toneladas de vidrios, latas de aluminio y papeles o cartones, en el marco de la campaña de reciclaje que impulsa el municipio, desechos que finalmente son reutilizados, pues son rematados a empresas dedicadas a reconvertir este material.

Lo importante de esta campaña de reciclaje es que en vez de votar estos desechos en el vertedero de Curaco, donde llega toda la basura domiciliar que nosotros votamos diariamente, lo que hace el Municipio, a través de su Departamento de Medio Ambiente, es juntar estos vidrios - latas y catones en una bodega especial, para luego ser trasladada a empresas recicladoras.

En favor de un aire puro y de la limpieza de la ciudad, el alcalde Bertin ideó una estrategia que se suma a esta campaña de reciclaje como es la entrega de contenedores domiciliarios que son donados en comodato a juntas vecinales. Así estas unidades territoriales optimizan el retiro de basura en sus barrios, ya que se evita de ese modo que los perros rompan las bolsas plásticas que habitualmente se usan para juntar los desperdicios que todas las familias botamos desde nuestros hogares.

Premiación Concurso Reciclaje

La campaña de reciclaje se materializa por medio de un concurso escolar, resultando en primera posición la escuela Sociedad de Socorro de Señoras, quienes juntaron alrededor de 13 mil kilos de acopio de materiales reciclables, recibiendo como incentivo un televisor LCD de 46 pulgadas. El segundo lugar fue para la Escuela José Ignacio Zenteno, que se adjudicaron un televisor LCD de 42 pulgadas, mientras que el tercer puesto fue para la Escuela Lago Rupanco de Ovejería, llevándose como premio un LCD de 32 pulgadas.

Cabe hacer presente que, en la presente versión del Programa Municipal de Reciclaje participaron en total 25 establecimientos educacionales, 5 jardines infantiles, 23 organizaciones comunitarias, 8 condominios locales y otras 30 entidades de comercio.



OSORNO VIVIÓ CULTURA ESTE INVIERNO!



“Para el municipio de Osorno las Artes son una forma de expresión que contribuye con el desarrollo de personas sensibles en la sociedad actual. Es una fuente de energía, un aporte al bienestar del ser humano, pues las diversas manifestaciones artísticas son el hilo conductor de las emociones, algo tan necesario en el agitado mundo en el que hoy convivimos, y donde muchas veces el trabajo y las preocupaciones nos consumen en el día a día”, dijo el alcalde Jaime Bertin.

Es en este mismo sentido que el invierno en Osorno consideró la organización de la 17ª versión del Festival de Teatro, una jornada exitosa cuya trascendencia se vio reflejada en la instalación de montajes que actualmente se encuentran en cartelera vigente en Santiago, con la participación de reconocidos actores como Patricio Strahovsky, Gonzalo Robles, Cristián García-Huidobro, Alejandra Herrera, Carolina Marzán, Alberto y Adriano Castillo, entre muchos otros.

Asimismo, en julio se realizó un evento inédito en la ciudad, denominado “Osorno Dulce”, un concurso dirigido a la comunidad que fue al rescate de recetas caseras de torta, un arte que muchas veces se traspasa de familia en familia. “Personas que gustan de la repostería nos llevaron sus preparaciones, que fueron medidas por expertos de los institutos La Araucana e Inacap”, dijo la directora de la Corporación Cultural de Osorno, Rosana Faúndez, quien agregó que también se conoció la influencia gastronómica de las colonias residentes en nuestro territorio, premiando con 700 mil pesos al primer lugar; 500 mil el segundo y 200 mil el tercer puesto, una verdadera fiesta dulce que congregó la instalación en el Centro Cultural de cafés y pastelerías establecidas.

Además, en el mismo mes de julio, estuvo en Osorno el dúo La Sociedad, quienes fueron parte del show musical de bienvenida al invierno, con el cual además se dio el vamos oficial a la operatividad definitiva al juego de agua y luces instalado en Plaza de Armas, “un verdadero espectáculo que nos enorgullece y nos posiciona como una comuna innovadora”, dijo el alcalde Bertin.



UN TEATRO PARA OSORNO

La autoridad comunal aprovechó la oportunidad “para reiterar que no hay que tener mucho conocimiento para darse cuenta que en la ciudad falta un espacio donde podamos desarrollar espectáculos culturales, un lugar con capacidad de a lo menos 800 personas, que reúna los requerimientos técnicos para el desarrollo exitoso de las diversas expresiones artísticas”.

Bertin recordó que la Gobernación Provincial es el mandante de un interesante proyecto como es la construcción del Teatro de las Artes para Osorno, “de allí el llamado a las autoridades de dicha repartición pública, a la seremía de cultura o al Gobierno Central, a trabajar mancomunadamente en torno a sacar adelante esta iniciativa o de raíz nos traspasen esa responsabilidad para de una vez por todas avanzar de forma real y concreta en torno a la edificación de un recinto de uso exclusivo para las actividades culturales en nuestra ciudad”.